

The Multilingual Library for Children in Europe

Kurdish Traditional Story
Kurdish language version



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



"Fairy tales are more than true:
not because they tell us that dragons exist,
but because they tell us that dragons can be beaten."

Neil Gaiman



Paolo Cremona Layout design:

English Editing: Sean McManaman

Multilib Project Partnership

Viksjofors Skola
Viksjofors, Sweden
Project Coordinator
Helena Ehrstrand

The Mosaic Art Sound Ltd
London, United Kingdom
Teresa Dello Monaco

International Yehudi Menuhin Foundation
Brussels, Belgium
Marianne Poncelet

Language School PELIKAN
Brno, Czech Republic
Dáša Ráček Pelikánová

Technical University of Crete
Chania - Crete, Greece
Nektarios Moumoutzis

Cukurova University
Adana, Turkey
Figen Yilmaz

Armenian Traditional
Modern
Turkish Traditional
Modern
Arabic Traditional
Modern

Authors:

Swedish Traditional Traditional unknown
Modern Viksjöfors school children year 4

Kurdish Traditional Adaptation from Aesop's Fables
Modern Viksjöfors school children year 4

English Traditional Oscar Wilde
Modern James Blake

Tibetan Traditional Team led by Jamyang Dhomdup
Modern Team led by Jamyang Dhomdup

Belgian Traditional Traditional Story from the Ardennes
Modern Marianne Poncelet

Haitian Traditional Team work led by Marlène Dorcena
Modern Team work led by Marlène Dorcena

Czech Traditional Karel Jaromír Erben
Modern Tereza Sokolíček

Russian Traditional Traditional Unknown
Modern Team work led by Natalia Gigina

Greek Traditional Vitsentzos Kornaros
Modern Nikos Blazakis

Armenian Traditional Team work led by Mary Baritaki
Modern Team work led by Mary Baritaki

Turkish Traditional Traditional unknown
Modern Halil İbrahim Halaçoğlu

Arabic Traditional Team led by İnana Abdelli
Modern Team led by İnana Abdelli

Illustrator:

Swedish Traditional Ida Uddas
Modern Ida Uddas

Kurdish Traditional Saad Hajjo
Modern Saad Hajjo

English Traditional Christopher Mallack
Modern Christopher Mallack

Tibetan Traditional Leona Tsiora
Modern Leona Tsiora

Belgian Traditional Amélie Clément
Modern Amélie Clément

Haitian Traditional Marianne Poncelet
Modern Benela Desauguste

Czech Traditional Kateřina Kroupová
Modern Katerina Kroupová

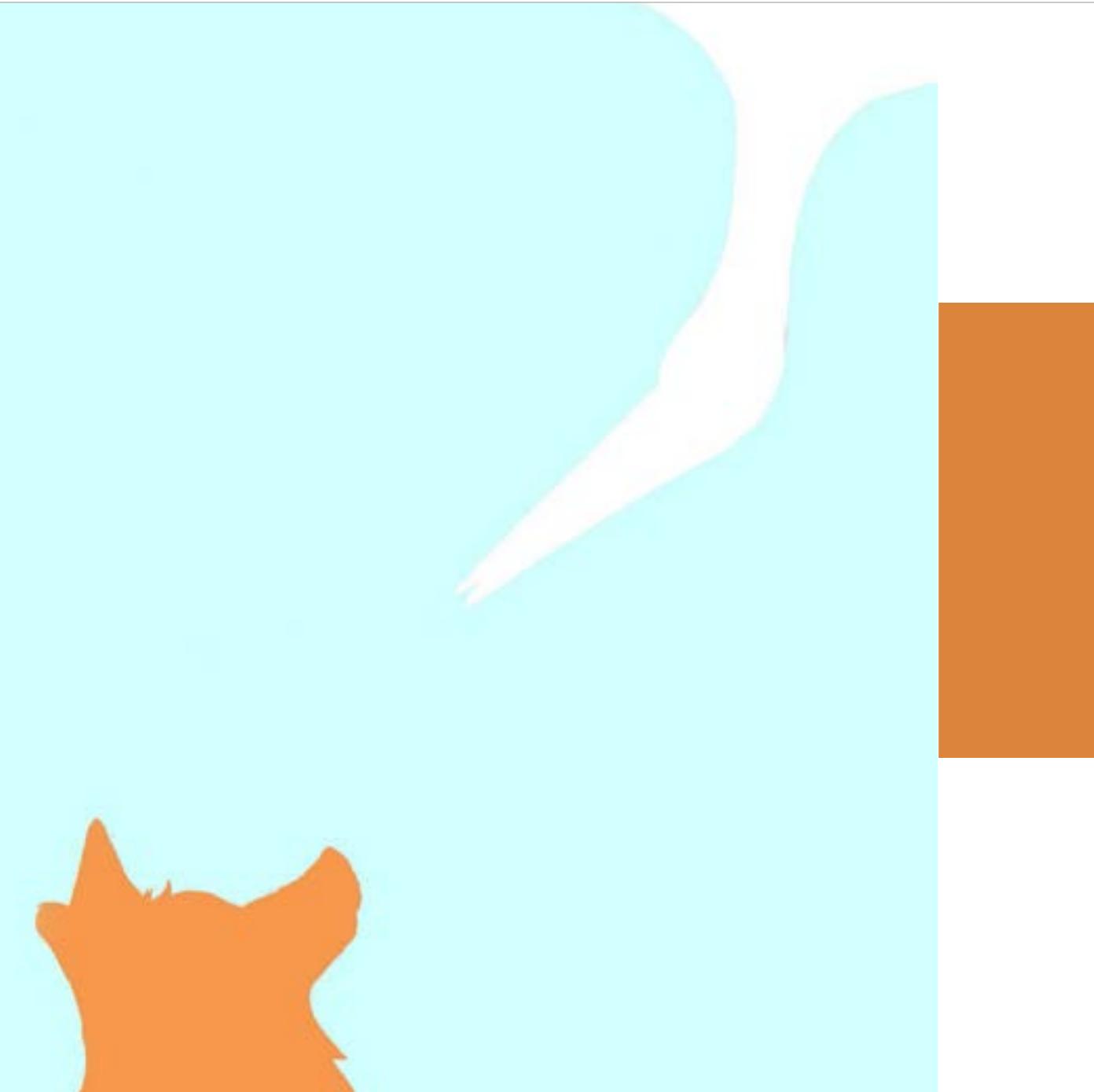
Russian Traditional Barbara Dorušincová
Modern Barbara Dorušincová

Greek Traditional Nikos Blazakis
Modern Nikos Blazakis

Armenian Traditional Maria Xanthaki
Modern Maria Xanthaki

Turkish Traditional Firuze Engin
Modern Firuze Engin

Arabic Traditional Firuze Engin
Modern Firuze Engin



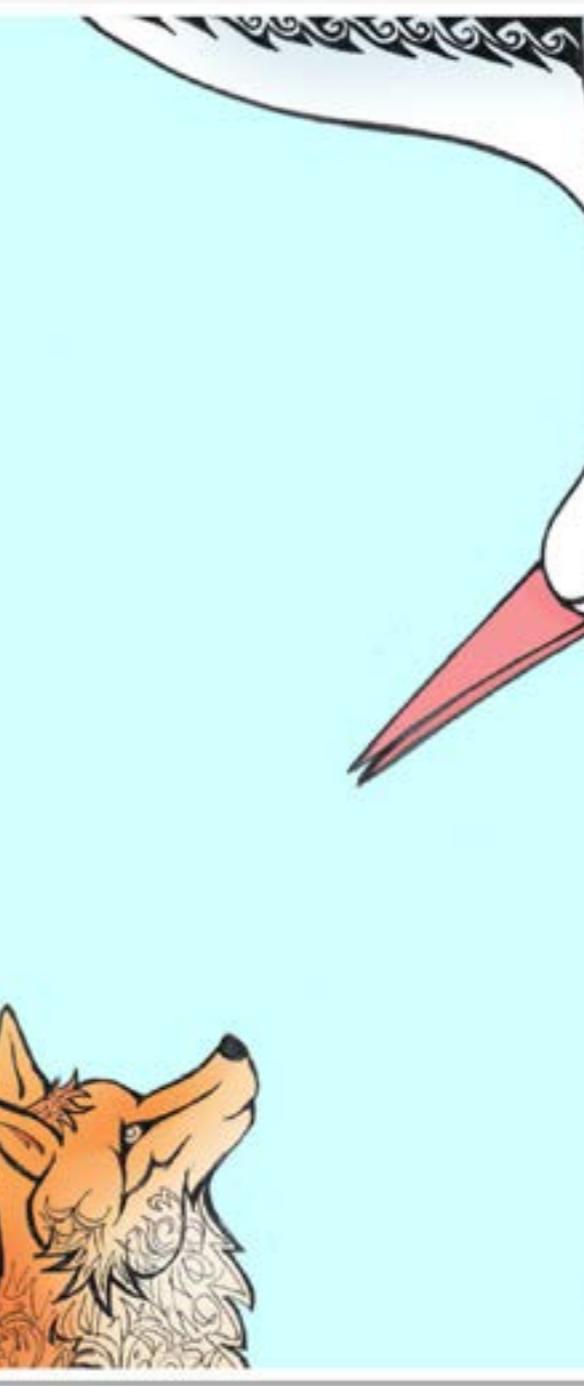
Rovî û Leg SAGA

Kurdish Traditional Story
Kurdish language version

Author: Adaptation from Aesop's Fables

Illustrator: Saad Hajo

















The Multilingual Library for Children in Europe

Project number: 2016-1-SE01-KA201-0221018



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.
This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Share Alike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

www.multilibproject.eu